

## L-EWWEL SKEDA



**Malta**  
**ĊENSIMENT**  
tal-Popolazzjoni u tad-Djar  
**20•11•2011**

(Regolament 12)

**Kunfidenzjali**  
wara li jitmela

Nru. ta' referenza	Għall-użu uffiċjali
Imla biss jekk id-dettalji stampati m'humiex korretti jew huma neqsin	Nru. tad-dar (tal-bieb)
	Isem tad-dar
	Entratura/Blokk/Nru. tal-Flat (eż. Ent. A Blokk 2 Flat 13)
	Triq
	Lokalità
	Kodiċi postali
	Nru. tat-telefon
	Nru. tal-mobile

**Għażiż/a Resident/a,**

Iċ-Ċensiment tal-Popolazzjoni u tad-Djar se jsir nhar il-Ħadd 20 ta' Novembru, u huwa l-ghadd uffiċjali ta' kull resident u kull dar f'Malta f'nofsillex ħalli ta' dan il-jum. Dan se jkun is-sbatax-il ċensiment li qiegħed isir mill-1842 'l-hawn. Dis-sena qed isir ċensiment f'kull stat membru tal-Unjoni Ewropea.

Għaldaqstant, inti ġentilment mitlub/a timla dan il-kwestjonarju b'mod preċiż u fil-ħin, u mill-aħjar li tista'. Nixtieq infakkrek li bil-liġi kull resident huwa obbligat jidher l-kwestjonarju, u minn jonqos jew jirrifjuta li jagħmel dan, jistgħu jittieħdu passi legali kontrih/a. It-taghřif personali li tiprovd huwa kunfidenzjali bil-liġi u l-Uffiċċċu Nazzjonali tal-Istatistika biss sejkollu aċċess għalihi.

F'każ ta' diffiċċiuta, tista' titlob l-ghajnejha tal-enumeratur meta jżur/żżur id-dar tiegħek bejn is-7 ta' Novembru u l-4 ta' Dicembru biex jingabar il-kwestjonarju mimmi. Tista' wkoll tikkuntattjana permezz tal-email fuq **census2011@gov.mt** jew **freephone 170**.

Grazzi bil-quddiem tal-koperazzjoni tiegħek.

**Michael Pace Ross**  
Uffiċċjal taċ-Ċensiment

**Għall-użu uffiċjali**

Kodiċi tal-Lokalità    Kodiċi tal-EA    Serial number

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Rġiel                      Nisa                      TOTAL

<input type="text"/>						
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Household  minn

	Isem	ID card	Firma
Enumeratur	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Supervisor	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Coder	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Kwestjonarju 1 minn**



In line with the NSO's environment policy which actively encourages savings on paper, we are providing you solely with a Maltese-language version of the census questionnaire. Should you wish to acquire an English-language version, please inform your enumerator who will visit you between 7 November and 4 December 2011.

# **Jekk ma tafx timla jew twieġeb xi mistoqsija tal-kwestjonarju, jekk jogħġgbok staqsi lill-Enumeratur tiegħek jew ikkuntattjana fuq:**

Numru tal-freephone **170**

7 ta' Novembru 2011 sal-4 ta' Dicembru 2011

Mit-Tnejn sal-Ġimġha: 8:00am – 8:00pm

Is-Sibt u l-Ħadd: 9:00 am – 1:00 pm

• • • • • • •

*email*

**census2011@gov.mt**

• • • • • • •

*web*

**www.census2011.gov.mt**

---

Jekk dan il-kwestjonarju ma jingabarx mill-Enumeratur tiegħek sal-

**4 ta' Dicembru 2011**

infurmana permezz tal-freephone jew ibgħat *email*

---

# NOTI

## Kif għandek timla l-kwesjonarju

Linji gwida ta' kif għandu jamtela l-kwestjonarju, jinsabu fuq paġna 4.

## Min għandu jiġi inkluż fil-kwestjonarju?

Inkludi d-dettalji ta' **kull** persuna li s-soltu tgħix f'din id-dar (jew household), kif ukoll lil dawk li qeqħdin fuq btala (holiday) jew huma neqsin temporanjament minħabba xogħol, studju jew raġunijiet ta' saħħha. Inkludi wkoll trabi li twieldu sa nofsillejl tal-**20 ta' Novembru 2011**, anke jekk dawn għadhom jinsabu l-isptar.

Kull persuna għandha tiġi enumerata skont fejn tgħix l-iktar. Dan l-indirizz mhux neċċessarjament ikun l-istess bħal dak li hemm fuq il-karta tal-identità tagħhom.

Fil-kwestjonarju, għandek timla kolonna separata għal kull membru tad-dar (jew household).

**Persuna 1**  
(PERSUNA TA' REFERENZA)

għandha tindika l-persuna ta' referenza tad-dar (jew household), jiġifieri:

- Ir-raġel jew il-mara fejn hemm koppja miżżewġa
- Is-sieħeb jew is-sieħba fejn hemm koppja li jgħixu flimkien
- Il-ġenitħ fejn hemm dar (jew household) b'ġenitħ wieħed
- Persuna matura li hija membru ta' din id-dar (jew household) jekk ma jaapplika xejn mill-kundizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

It-tagħrif mogħti jrid ikun skont il-qagħda ta' **kull membru tad-dar** (jew household), f'nofsillejl tal-**Hadd, 20 ta' Novembru 2011**.

## X'inhi 'household'?

**Household** tfisser:

- Persuna li tgħix waħedha, jew
- Grupp ta' persuni (mhux neċċessarjament relatati) li jgħixu fl-istess dar u li fil-maġgoranza tal-ġranet jaqsmu l-faċilitajiet tal-ikel jew jaqsmu partijiet tad-dar bħal-living room, salott jew fejn jieklu.

Irid jimtela kwestjonarju differenti għal kull household. Inti ġentilment mitlub/a li tinforma lill-Enumeratur tiegħek f'każ li hemm iżjed minn

household wahda f'din id-dar sabiex hu/hi jipprovdilek/tipprovdilek kopji oħra tal-kwestjonarju. F'dan il-każ, il-mistoqsjiet dwar id-dar jamtlew fl-ewwel kwestjonarju biss.

## X'għandi nagħmel jekk hemm aktar minn sitt (6) persuni f'din id-dar?

Jekk hemm iżjed minn sitt (6) persuni jgħixu f'din id-dar, staqsi lill-Enumeratur tiegħek sabiex jagħtik/ tagħtik kopji addizzjonali jew ikkuntattja lill-Uffiċċju.

## X'għandi nagħmel jekk għandi bżonn l-ghajjnuna biex nimla l-kwestjonarju?

Jekk ma tafx kif twieġeb jew ma fhimtx xi mistoqsjia partikolari, tista' tikkuntattjana permezz tal-freephone jew tal-email. Tista' wkoll titlob l-ghajjnuna lill-Enumeratur meta jżur/iżżur id-dar tiegħek biex jiġbor/tiġġib il-kwestjonarju mimli. Jekk jogħibok, ikkopera mal-Enumeratur tiegħek sabiex iċ-Ċensiment 2011 ikun success. L-Enumeratur jingħaraf/tingħaraf mill-karta tal-identità uffiċċiali li jgħorr/iġġorr miegħu/magħha.

## X'għandi nagħmel wara li nimla l-kwestjonarju?

Wara li tkun imlejt il-kwestjonarju erfgħu f'post sikur u wara għaddi lill-Enumeratur tiegħek li ser jiġi/tiġġib il-kwestjonarju fid-dar tiegħek bejn it-Tnejn **7 ta' Novembru u l-Hadd 4 ta' Dicembru 2011** fil-hinnejiet li jidħru hawn taħt:

**Mit-Tnejn sal-Ġimgħa:** 3:00pm – 8:30pm  
**Is-Sibt u l-Hadd:** 8:30am – 12:00pm

## Il-kunfidenzjalitā hija garantita

Iċ-Ċensiment qiegħed isir skont l-Att taċ-Ċensiment tal-1948. Il-kunfidenzjalitā tal-informazzjoni kollha miġbura f'dan il-kwestjonarju hija garantita legalment permezz ta' dan l-Att. L-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika se juža l-informazzjoni li inti se tagħtina f'dan il-kwestjonarju għal skopijiet ta' statistika biss.

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

**IBDA MINN HAWN.** Aqra in-NOTI f'paġna 3.

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bħala 'Persuna 1'

### 2 X'kunjomok?

Ikteb il-kunjom tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi l-ewwel tibda bil-kunjom tal-persuna ta' referenza

### 3 Ikteb in-numru tal-karta tal-identità tiegħek

Inkludi l-ittra tal-ID card (M, G, L, H, eċċ. Eż. 87689M)  
F'każ tat-tfal, jekk m'għandhomx ID card niżżejjel l-Att tat-Tweliż

### 4 Niżżejjel id-data tat-tweliż tiegħek

Eż. 30 ta' Novembru 1990 titniżżejjel hekk:

3	0	1	1	1	9	9	0
G	G	X	X	S	S	S	S

### 5 Indika s-sess tiegħek

(Immarka ċirku wieħed biss)  
immarka b'salib  jekk tiehu żball, ingassa  
ċ-ċirku u mmarka  ġu  
ċ-ċirku t-tajjeb

### 6 Jekk jaapplika, niżżejjel id-data tat-tweliż tal-ewwel tarbija ħajja li wellidt

### 7 Liema hu pajjiż twelidek?

(Immarka ċirku wieħed biss)

meta għandek tagħżel/  
timmarka tweġiġa waħda  
biss, jintuża ċirku →

<input checked="" type="checkbox"/> Malta
<input type="checkbox"/> L-Ingilterra
<input type="checkbox"/> L-Australja
<input type="checkbox"/> Il-Kanada

meta tista' tagħżel/  
timmarka aktar minn  
tweġiġa waħda,  
jintuża kaxxa →

<input checked="" type="checkbox"/> Ingħilja
<input type="checkbox"/> Awstraljana
<input checked="" type="checkbox"/> Kanadija
<input type="checkbox"/> Amerikana

tinsiex tikteb l-isem tal-pajjiż  
(b'ittri KBAR), jekk tagħżel 'Oħrajn (specifika)' →

### 8 Ghandek cittadinanza Maltija?

(Immarka ċirku wieħed biss)

### Persuna 1 [PERSUNA TA' REFERENZA]

dejjem ikteb b'ittri KBAR

iktet b'inka sewda jew blu  
TUŻAX lapes  
ftakar, ikteb b'ittri KBAR

tinsiex tikteb l-ittra tal-ID card →

--	--	--	--	--	--	--

gurnata xahar sena

G	G	X	X	S	S	S	S

Jekk 'Raġel' aqbeż għal mistoqsija 7

- Raġel → **7**  
 Mara

--	--	--	--	--	--	--	--

Ma tapplikax

### 9 Kif ksibt iċ-ċittadinanza Maltija?

Jekk ksibt iċ-ċittadinanza Maltija permezz taż-żwieġ,  
immarka B'registrazzjoni  
(Immarka ċirku wieħed biss)

Malta

L-Ingilterra

L-Australja

Il-Kanada

L-Italja

L-Amerika

Il-Libja

Il-Ġermanja

Ir-Russja

L-Eğittu

Oħrajn (specifika) →

### 10 Ghandek xi čittadinanza barranija?

(Immarka ċirku wieħed biss)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

### Persuna 2

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

G	G	X	X	S	S	S	S

--	--	--	--	--	--	--	--

Ma tapplikax

Malta

L-Ingilterra

L-Australja

Il-Kanada

L-Italja

L-Amerika

Il-Libja

Il-Ġermanja

Ir-Russja

L-Eğittu

Oħrajn (specifika) →

Persuna 3	Persuna 4	Persuna 5	Persuna 6
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Raġel → 7 <input type="radio"/> <sub>2</sub> Mara	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Raġel → 7 <input type="radio"/> <sub>2</sub> Mara	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Raġel → 7 <input type="radio"/> <sub>2</sub> Mara	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Raġel → 7 <input type="radio"/> <sub>2</sub> Mara
<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S	<input type="text"/> G G X X S S S S
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Ma tapplikax			
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Malta <input type="radio"/> <sub>2</sub> L-Ingilterra <input type="radio"/> <sub>3</sub> L-Awstralja <input type="radio"/> <sub>4</sub> Il-Kanada <input type="radio"/> <sub>5</sub> L-Italja <input type="radio"/> <sub>6</sub> L-Amerika <input type="radio"/> <sub>7</sub> Il-Libja <input type="radio"/> <sub>8</sub> Il-Ġermanja <input type="radio"/> <sub>9</sub> Ir-Russja <input type="radio"/> <sub>10</sub> L-Ēgittu <input type="radio"/> <sub>11</sub> Oħrajn (spécifika) ↗	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Malta <input type="radio"/> <sub>2</sub> L-Ingilterra <input type="radio"/> <sub>3</sub> L-Awstralja <input type="radio"/> <sub>4</sub> Il-Kanada <input type="radio"/> <sub>5</sub> L-Italja <input type="radio"/> <sub>6</sub> L-Amerika <input type="radio"/> <sub>7</sub> Il-Libja <input type="radio"/> <sub>8</sub> Il-Ġermanja <input type="radio"/> <sub>9</sub> Ir-Russja <input type="radio"/> <sub>10</sub> L-Ēgittu <input type="radio"/> <sub>11</sub> Oħrajn (spécifika) ↗	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Malta <input type="radio"/> <sub>2</sub> L-Ingilterra <input type="radio"/> <sub>3</sub> L-Awstralja <input type="radio"/> <sub>4</sub> Il-Kanada <input type="radio"/> <sub>5</sub> L-Italja <input type="radio"/> <sub>6</sub> L-Amerika <input type="radio"/> <sub>7</sub> Il-Libja <input type="radio"/> <sub>8</sub> Il-Ġermanja <input type="radio"/> <sub>9</sub> Ir-Russja <input type="radio"/> <sub>10</sub> L-Ēgittu <input type="radio"/> <sub>11</sub> Oħrajn (spécifika) ↗	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Malta <input type="radio"/> <sub>2</sub> L-Ingilterra <input type="radio"/> <sub>3</sub> L-Awstralja <input type="radio"/> <sub>4</sub> Il-Kanada <input type="radio"/> <sub>5</sub> L-Italja <input type="radio"/> <sub>6</sub> L-Amerika <input type="radio"/> <sub>7</sub> Il-Libja <input type="radio"/> <sub>8</sub> Il-Ġermanja <input type="radio"/> <sub>9</sub> Ir-Russja <input type="radio"/> <sub>10</sub> L-Ēgittu <input type="radio"/> <sub>11</sub> Oħrajn (spécifika) ↗
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 10	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 10	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 10	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 10
<input type="text"/> Mat-twelid B'naturalizzazzjoni B'reġistrazzjoni B'mod ieħor (spécifika) ↗			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 12	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 12	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 12	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Iva <input type="radio"/> <sub>2</sub> Le → 12

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikted l-isem tal-persuni li normalment joqogħu f'din id-dar, bili tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bħala 'Persuna 1'.

### 11 Liema cittadinanza barranija għandek?

(Immarka KULL FEJN JAPPLIKA)

**FTAKAR:** meta tara kaxxa fejn tagħżel/ timmarka, ifisser li tista tagħżel/ timmarka aktar minn tweġiba waħda →

- <sub>1</sub> Ingliza
- <sub>2</sub> Awstraljana
- <sub>3</sub> Kanadiża
- <sub>4</sub> Amerikana
- <sub>5</sub> Taljana
- <sub>6</sub> Libjana
- <sub>7</sub> Ģermaniża
- <sub>8</sub> Russa
- <sub>9</sub> Oħra (specifika) ↗

Persuna 1  
[PERSUNA TA' REFERENZA]

Persuna 2

- <sub>1</sub> Ingliza
- <sub>2</sub> Awstraljana
- <sub>3</sub> Kanadiża
- <sub>4</sub> Amerikana
- <sub>5</sub> Taljana
- <sub>6</sub> Libjana
- <sub>7</sub> Ģermaniża
- <sub>8</sub> Russa
- <sub>9</sub> Oħra (specifika) ↗

- <sub>1</sub> Ingliza
- <sub>2</sub> Awstraljana
- <sub>3</sub> Kanadiża
- <sub>4</sub> Amerikana
- <sub>5</sub> Taljana
- <sub>6</sub> Libjana
- <sub>7</sub> Ģermaniża
- <sub>8</sub> Russa
- <sub>9</sub> Oħra (specifika) ↗

### 12 Ilek tgħix, jew bihsiebek tgħix f'Malta, għal perjodu ta' mill-inqas 12-il xahar?

L-informazzjoni għandha tingħata skond ir-residenza fejn tgħaddi l-aktar iljjieli, irrisspettivament minn assenzi relatati ma' rikreazzjoni, xogħol, skola, eċċ.

(Immarka ċirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar
- <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta
- <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta ↗
- <sub>4</sub> Le, jien nghix barra minn Malta ↗

14 ↗

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar
- <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta
- <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta ↗
- <sub>4</sub> Le, jien nghix barra minn Malta ↗

14 ↗

### 13 Bħalissa, hemm xi dar oħra fejn tgħix b'mod regolari?

Immarka **Iva** jekk hemm xi residenza oħra fejn torqod b'mod regolari. Tikkunsidrax residenza f'postijiet ta' villeġġjatura.

(Immarka ċirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le ↗

15 ↗

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le ↗

15 ↗

### 14 Niżżejjil l-indirizz shiħi tat-tieni dar (jew tal-pajjiż jekk tgħix barra minn Malta)

•

.....  
.....

.....  
.....

### 15 Fejn kont tgħix sena ilu?

**⚠ Tapplika biss jekk għandek sena jew aktar**

L-informazzjoni għandha tingħata skont dik ir-residenza fejn sena ilu kont tgħaddi l-aktar iljjieli, irrisspettivament minn assenzi relatati ma' rikreazzjoni, xogħol, skola, eċċ.

(Immarka ċirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> F'din id-dar
- <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalità f'Malta
- <sub>3</sub> F'dar oħra f'lomalitá differenti f'Malta/ barra minn Malta (iktet fejn) ↗

- <sub>1</sub> F'din id-dar
- <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalità f'Malta
- <sub>3</sub> F'dar oħra f'lomalitá differenti f'Malta/ barra minn Malta (iktet fejn) ↗

### 16 Qatt għexx barra minn Malta għal perjodu shiħi ta' mill-inqas 12-il xahar?

**⚠ Tapplika biss jekk għandek sena jew aktar**

(Immarka ċirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le ↗

18 ↗

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le ↗

18 ↗

### 17 Ikteb is-sena li fiha wasalt Malta

Niżżejjil is-sena li matulha wasalt Malta l-ahħar darba, bl-intenzjoni li tqattra' tal-inqas 12-il xahar

S	S	S	S
---	---	---	---

S	S	S	S
---	---	---	---

**Persuna 3**

- <sub>1</sub> Ingliža  
 <sub>2</sub> Awstraljana  
 <sub>3</sub> Kanadiža  
 <sub>4</sub> Amerikana  
 <sub>5</sub> Taljana  
 <sub>6</sub> Libjana  
 <sub>7</sub> Ģermaniža  
 <sub>8</sub> Russa  
 <sub>9</sub> Oħrajn (specifika) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar  
 <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta  
 <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta  
 <sub>4</sub> Le, jien ngħix barra minn Malta ↗

**14**

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**15**

--

- <sub>1</sub> F'din id-dar  
 <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalitā f'Malta  
 <sub>3</sub> F'dar oħra f'lokalitā differenti f'Malta/ barra minn Malta (ikteb fejn) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**18**

S	S	S	S
---	---	---	---

**Persuna 4**

- <sub>1</sub> Ingliža  
 <sub>2</sub> Awstraljana  
 <sub>3</sub> Kanadiža  
 <sub>4</sub> Amerikana  
 <sub>5</sub> Taljana  
 <sub>6</sub> Libjana  
 <sub>7</sub> Ģermaniža  
 <sub>8</sub> Russa  
 <sub>9</sub> Oħrajn (specifika) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar  
 <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta  
 <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta  
 <sub>4</sub> Le, jien ngħix barra minn Malta ↗

**14**

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**15**

--

- <sub>1</sub> F'din id-dar  
 <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalitā f'Malta  
 <sub>3</sub> F'dar oħra f'lokalitā differenti f'Malta/ barra minn Malta (ikteb fejn) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**18**

S	S	S	S
---	---	---	---

**Persuna 5**

- <sub>1</sub> Ingliža  
 <sub>2</sub> Awstraljana  
 <sub>3</sub> Kanadiža  
 <sub>4</sub> Amerikana  
 <sub>5</sub> Taljana  
 <sub>6</sub> Libjana  
 <sub>7</sub> Ģermaniža  
 <sub>8</sub> Russa  
 <sub>9</sub> Oħrajn (specifika) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar  
 <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta  
 <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta  
 <sub>4</sub> Le, jien ngħix barra minn Malta ↗

**14**

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**15**

--

- <sub>1</sub> F'din id-dar  
 <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalitā f'Malta  
 <sub>3</sub> F'dar oħra f'lokalitā differenti f'Malta/ barra minn Malta (ikteb fejn) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**18**

S	S	S	S
---	---	---	---

**Persuna 6**

- <sub>1</sub> Ingliža  
 <sub>2</sub> Awstraljana  
 <sub>3</sub> Kanadiža  
 <sub>4</sub> Amerikana  
 <sub>5</sub> Taljana  
 <sub>6</sub> Libjana  
 <sub>7</sub> Ģermaniža  
 <sub>8</sub> Russa  
 <sub>9</sub> Oħrajn (specifika) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva, f'din id-dar  
 <sub>2</sub> Iva, f'dar oħra f'Malta  
 <sub>3</sub> Iva, f'istituzzjoni f'Malta  
 <sub>4</sub> Le, jien ngħix barra minn Malta ↗

**14**

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**15**

--

- <sub>1</sub> F'din id-dar  
 <sub>2</sub> F'dar oħra fl-istess lokalitā f'Malta  
 <sub>3</sub> F'dar oħra f'lokalitā differenti f'Malta/ barra minn Malta (ikteb fejn) ↗

--

- <sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le →

**18**

S	S	S	S
---	---	---	---

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bħala 'Persuna 1'.

### 18 Jejjk japplika, niżżej in-numru ta' referenza u l-isem tal-persuna li tgħix miegħek f'din id-dar u li tista' tiġi klassifikata bħala...

↓ Aqra l-eżempju t'hawn taħt

L-eżempju t'hawn taħt jindika li:

- Il-mara ta' Joe hija persuna numru 2 (Mary)
- Ir-raġel ta' Mary huwa persuna numru 1 (Joe)
- Omm James hija persuna numru 2 (Mary), u missier James huwa persuna numru 1 (Joe)

Persuna 1 [PERSUNA TA' REFERENZA]		Persuna 2		Persuna 3	
Joe		Mary		James	
martek/żewġek		martek/żewġek		martek/żewġek	
Persuna numru 2	Isem	Persuna numru 1	Isem	Persuna numru	Isem
is-sieħeb/sieħba tiegħek		is-sieħeb/sieħba tiegħek		is-sieħeb/sieħba tiegħek	
Persuna numru	Isem	Persuna numru	Isem	Persuna numru	Isem
ommok	(inkludi addottivi u tar-rispetti)	ommok	(inkludi addottivi u tar-rispetti)	ommok	(inkludi addottivi u tar-rispetti)
Persuna numru	Isem	Persuna numru	Isem	Persuna numru	Isem
missierek	(inkludi addottivi u tar-rispetti)	missierek	(inkludi addottivi u tar-rispetti)	missierek	(inkludi addottivi u tar-rispetti)
Persuna numru	Isem	Persuna numru	Isem	Persuna numru 1	Isem
Joe		Mary		James	

### 19 X'inhi r-relazzjoni tiegħek ma' persuna numru 1?

(Immarka ċirku wieħed biss)

Eż. Ikkunsidra famila bi tliet (3) membri: Joe (persuna numru 1), il-mara tiegħu Mary (persuna numru 2), u t-tifel tagħhom James. Mary trid timmarka **Martu/żewġha** u James irid jimmarka **Il-bint/l-iben (inkludi tfal addottati)**, bħala r-relazzjoni tagħhom ma' Joe.

### Persuna 1 [PERSUNA TA' REFERENZA]

--	--

### martek/żewġek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### is-sieħeb/sieħba tiegħek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### ommok

Persuna numru	Isem
---------------	------

### missierek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### Persuna 2

--	--

### martek/żewġek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### is-sieħeb/sieħba tiegħek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### ommok

Persuna numru	Isem
---------------	------

### missierek

Persuna numru	Isem
---------------	------

### 20 X'inhu l-istat legali tiegħek?

⚠ Tapplika biss jeppi għandek 16 -il sena jew aktar

Immarka l-istat legali taż-żwieġ l-aktar riċenti li ksibt (Immarka ċirku wieħed biss)

**1** ġuvni/xebba → **22**

(qatt ma żżewwiġt)

**2** Miżżewwiegħ/miżżewwġa

**3** Separat/a

**4** Armel/armla

(u m'erġajtx iżżewwiġt)

**5** Divorżjat/a

(u m'erġajtx iżżewwiġt)

**6** Annullat → **22**

**1** ġuvni/xebba → **22**

(qatt ma żżewwiġt)

**2** Miżżewwiegħ/miżżewwġa

**3** Separat/a

**4** Armel/armla

(u m'erġajtx iżżewwiġt)

**5** Divorżjat/a

(u m'erġajtx iżżewwiġt)

**6** Annullat → **22**

### 21 Ikteb id-data tal-ewwel żwieġ tiegħek

G	G	X	X	S	S	S	S

G	G	X	X	S	S	S	S

### 22 Għandek xi marda u/jew kundizzjoni ta' saħħa permanenti?

Eż. Ażma, Dijabete, Mard tal-qalb, eċċ.

(Immarka ċirku wieħed biss)

**1** Iva

**2** Le

**Persuna 3**

--	--

**martek/żewġek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**is-sieħeb/sieħba tiegħek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**ommok**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

**missierek**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

- <sub>1</sub> Martu/żewġha
- <sub>2</sub> Is-sieħba/sieħeb
- <sub>3</sub> Il-bint /l-iben  
(inkludi tfal addottati)
- <sub>4</sub> Il-bint/l-iben tat-tifla/  
tifel tal-persuna numru 1
- <sub>5</sub> L-omm/il-missier  
(inkludi addottivi u tar-rispett)
- <sub>6</sub> Oħt/ħu persuna  
numru 1 (inkludi tar-rispett)
- <sub>7</sub> Tifla/tifel fostered
- <sub>8</sub> Qariba oħra/qarib ieħor
- <sub>9</sub> Relazzjoni oħra

- <sub>1</sub> ġuvni/xebba → **22**  
(qatt ma żżewwiġt)
- <sub>2</sub> Miżżewwiegħ/miżżewwġa
- <sub>3</sub> Separat/a
- <sub>4</sub> Armel/armla  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>5</sub> Divorzjat/a  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>6</sub> Annulat → **22**

G	G	X	X	S	S	S	S

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le

**Persuna 4**

--	--

**martek/żewġek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**is-sieħeb/sieħba tiegħek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**ommok**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

**missierek**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

- <sub>1</sub> Martu/żewġha
- <sub>2</sub> Is-sieħba/sieħeb
- <sub>3</sub> Il-bint /l-iben  
(inkludi tfal addottati)
- <sub>4</sub> Il-bint/l-iben tat-tifla/  
tifel tal-persuna numru 1
- <sub>5</sub> L-omm/il-missier  
(inkludi addottivi u tar-rispett)
- <sub>6</sub> Oħt/ħu persuna  
numru 1 (inkludi tar-rispett)
- <sub>7</sub> Tifla/tifel fostered
- <sub>8</sub> Qariba oħra/qarib ieħor
- <sub>9</sub> Relazzjoni oħra

- <sub>1</sub> ġuvni/xebba → **22**  
(qatt ma żżewwiġt)
- <sub>2</sub> Miżżewwiegħ/miżżewwġa
- <sub>3</sub> Separat/a
- <sub>4</sub> Armel/armla  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>5</sub> Divorzjat/a  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>6</sub> Annulat → **22**

G	G	X	X	S	S	S	S

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le

**Persuna 5**

--	--

**martek/żewġek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**is-sieħeb/sieħba tiegħek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**ommok**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

**missierek**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

- <sub>1</sub> Martu/żewġha
- <sub>2</sub> Is-sieħba/sieħeb
- <sub>3</sub> Il-bint /l-iben  
(inkludi tfal addottati)
- <sub>4</sub> Il-bint/l-iben tat-tifla/  
tifel tal-persuna numru 1
- <sub>5</sub> L-omm/il-missier  
(inkludi addottivi u tar-rispett)
- <sub>6</sub> Oħt/ħu persuna  
numru 1 (inkludi tar-rispett)
- <sub>7</sub> Tifla/tifel fostered
- <sub>8</sub> Qariba oħra/qarib ieħor
- <sub>9</sub> Relazzjoni oħra

- <sub>1</sub> ġuvni/xebba → **22**  
(qatt ma żżewwiġt)
- <sub>2</sub> Miżżewwiegħ/miżżewwġa
- <sub>3</sub> Separat/a
- <sub>4</sub> Armel/armla  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>5</sub> Divorzjat/a  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>6</sub> Annulat → **22**

G	G	X	X	S	S	S	S

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le

**Persuna 6**

--	--

**martek/żewġek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**is-sieħeb/sieħba tiegħek**

Persuna numru	Isem
---------------	------

**ommok**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

**missierek**

(inkludi addottivi u tar-rispett)

Persuna numru	Isem
---------------	------

- <sub>1</sub> ġuvni/xebba → **22**  
(qatt ma żżewwiġt)
- <sub>2</sub> Miżżewwiegħ/miżżewwġa
- <sub>3</sub> Separat/a
- <sub>4</sub> Armel/armla  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>5</sub> Divorzjat/a  
(u m'erġajtx iżżewwiġt)
- <sub>6</sub> Annulat → **22**

G	G	X	X	S	S	S	S

- <sub>1</sub> Iva
- <sub>2</sub> Le

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bhala 'Persuna 1'.

### 23 Għandek xi diżabilità jew diffikultà minn dawn?

(Immarka KULL FEJN JAPPLIKA) Timmarkax jekk kapaci tisma' sewwa bi *hearing aid*

Timmarkax jekk kapaci tara sewwa b'nuċċali/*lenses*

eż. *Down syndrome*, eċċ.

eż. *Dyslexia*, eċċ.

eż. *Autistic Spectrum Disorder*, eċċ.

#### Persuna 1 [PERSUNA TA' REFERENZA]

- 1* Kundizzjoni ta' saħħa mentali
- 2* Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ
- 3* Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista
- 4* Diżabilità intellettuali
- 5* Diffikultà fit-tagħlim
- 6* Diffikultà ta' žvilupp
- 7* Diżabilità fizika
- 8* Oħrajn (specifika)

- 9* M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikulta

#### Persuna 2

- 1* Kundizzjoni ta' saħħa mentali
- 2* Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ
- 3* Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista
- 4* Diżabilità intellettuali
- 5* Diffikultà fit-tagħlim
- 6* Diffikultà ta' žvilupp
- 7* Diżabilità fizika
- 8* Oħrajn (specifika)

- 9* M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikulta

### 24 Specifika t-tip ta' diżabilità/diffikultà principali tiegħek

**⚠ Ieqaf jekk għandek 9 snin jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 10 snin jew aktar**

### 25 Taf taqra u tikteb sentenza semplice?

(Immarka ċirku wieħed biss)

*1* Iva

*2* Le

*1* Iva

*2* Le

### 26 Kemm taf titkellem... ?

(Immarka ċirku wieħed  
għal kull lingwa)

→ **bil-Malti**

**bl-Ingliz**

**bit-Taljan**

**bil-Franċiż**

**bil-Ġermaniż**

**bl-Għarbi**

Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn	Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>
<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>	<input type="radio"/> <i>1</i>	<input type="radio"/> <i>2</i>	<input type="radio"/> <i>3</i>	<input type="radio"/> <i>4</i>

**⚠ Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar**

### 27 Bejn l-14 u l-20 ta' Novembru 2011, kont qed tattendi għal xi kors akkademiku jew vokazzjonali f'istituzzjoni edukattiva formal jew b'korrispondenza?

- Edukazzjoni formal tinkludi edukazzjoni mogħtija fi skejjel, kulleġġi, universitajiet u istituzzjonijiet oħra edukattivi, li normalment iwasslu għal certifikat rikonoxxut mill-awtoritajiet nazzjonali

(Immarka ċirku wieħed biss)

*1* Iva

*2* Le

*1* Iva

*2* Le

**Persuna 3**


- <sub>1</sub> Kundizzjoni ta' saħħha mentali  
 <sub>2</sub> Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ  
 <sub>3</sub> Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista  
 <sub>4</sub> Diżabilità intellettuali  
 <sub>5</sub> Diffikultà fit-tagħlim  
 <sub>6</sub> Diffikultà ta' žvilupp  
 <sub>7</sub> Diżabilità fizika  
 <sub>8</sub> Oħrajn (specifika) ↗

<sub>9</sub> M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikultà → **25**



Ieqaf jekk għandek 9 snin jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 10 snin jew aktar

<sub>1</sub> Iva

<sub>2</sub> Le

Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>

**Persuna 4**


- <sub>1</sub> Kundizzjoni ta' saħħha mentali  
 <sub>2</sub> Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ  
 <sub>3</sub> Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista  
 <sub>4</sub> Diżabilità intellettuali  
 <sub>5</sub> Diffikultà fit-tagħlim  
 <sub>6</sub> Diffikultà ta' žvilupp  
 <sub>7</sub> Diżabilità fizika  
 <sub>8</sub> Oħrajn (specifika) ↗

<sub>9</sub> M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikultà → **25**

**Persuna 5**


- <sub>1</sub> Kundizzjoni ta' saħħha mentali  
 <sub>2</sub> Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ  
 <sub>3</sub> Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista  
 <sub>4</sub> Diżabilità intellettuali  
 <sub>5</sub> Diffikultà fit-tagħlim  
 <sub>6</sub> Diffikultà ta' žvilupp  
 <sub>7</sub> Diżabilità fizika  
 <sub>8</sub> Oħrajn (specifika) ↗

<sub>9</sub> M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikultà → **25**

**Persuna 6**


- <sub>1</sub> Kundizzjoni ta' saħħha mentali  
 <sub>2</sub> Nuqqas ta' smiġħ jew telf parpjali tas-smiġħ  
 <sub>3</sub> Nuqqas ta' vista jew telf parpjali tal-vista  
 <sub>4</sub> Diżabilità intellettuali  
 <sub>5</sub> Diffikultà fit-tagħlim  
 <sub>6</sub> Diffikultà ta' žvilupp  
 <sub>7</sub> Diżabilità fizika  
 <sub>8</sub> Oħrajn (specifika) ↗

<sub>9</sub> M'għandi l-ebda diżabilità jew diffikultà → **25**



Ieqaf jekk għandek 9 snin jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 10 snin jew aktar

<sub>1</sub> Iva

<sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva

<sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva

<sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva

<sub>2</sub> Le

Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>

Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>

Tajjeb	Mhux hažin	Ftit	Xejn
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>
<input type="radio"/> <sub>1</sub>	<input type="radio"/> <sub>2</sub>	<input type="radio"/> <sub>3</sub>	<input type="radio"/> <sub>4</sub>

<sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le

<sub>1</sub> Iva  
 <sub>2</sub> Le



Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bħala 'Persuna 1'.

**! Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar**

### 28 X'inhu l-ogħla livell ta' edukazzjoni li temmejt b'succes?

- **Qabel il-primarja** jinkludi *Kindergarten, Nursery, Skejjel tat-trabi stages 1-2, eċċ.*
- **Livell primarju** jinkludi minn Year 1 sa Year 6, Standard 1 sa Standard 7, eċċ.
- **Livell sekondarju (ġenerali)** jinkludi *L-Junior Lyceum, Area Secondary, Opportunity Classes, Skejjel tal-Grammatika*
- **Korsijiet tal-foundation/introddtorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas**, jinkludu korsijiet bażiċi offruti mill-MCAST li jwasslu ghall-korsijiet aktar avvanzati
- **Livell sekondarju (vokazzjonali)** jinkludi Skejjel tas-Snajja', Skejjel tal-Apprentisti
- **Livell postsekondarju (ġenerali)** jinkludi *s-Sixth Form, Junior College, Higher Secondary, Upper Secondary, korsijiet tal-Matrikola offruti mill-MCAST*
- **Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel is-sena 2000 (eskuži l-ITS)** jinkludi skejjel li kienu jeżistu qabel is-sena 2000, bħal: *Fellenberg Training Centre* (eż. City and Guilds, OTD, HTD), *Technical Institute* (eż. ESTS, TAS), Centru għal Tahrir Industriali, Skola tax-Xagħar, Skejjel pre-vocational, Skejjel għat-taħbi ta' segratarji, Skejjel tad-dockyard, Skejjel ghall-assistenti tal-kindergarten
- It-tul taż-żmien tal-korsijiet **postsekondarji (vokazzjonali) li jdumu sentejn jew inqas** ma jridx jinkludi ż-żmien li jieħu kors tal-foundation u korsijiet introddtorji
- It-tul taż-żmien tal-korsijiet **postsekondarji (vokazzjonali) li jdumu aktar minn sentejn** irid jinkludi ż-żmien li jieħdu l-korsijiet kollha relatati mal-istess suġġett minbarra korsijiet tal-foundation jew korsijiet introddtorji
- **Livell terzjarju** jinkludi diploma mahrūga minn università, l-ewwel degree jew ekwivalenti (eż. Kulliegħ għat-Taħbi tal-Għalliema, ACCA, MIA, ACII, ACIB), Diploma jew certifikat post-graduate (eż. PGCE), Degree ta' Masters, PhD

(Immarka ċirku wieħed biss)

### 29 X'inhi l-ogħla kwalifikasi li għandek?

(Immarka ċirku wieħed biss)

eż. BSc, BA, ACCA, MIA, eċċ.

eż. PGCE, eċċ.

#### Persuna 1 [PERSUNA TA' REFERENZA]

#### Persuna 2

- 1** M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- 2** Livell primarju
- 3** Skola ghall-persuni b'diżabilità
- 4** Livell sekondarju (ġenerali)
- 5** Korsijiet tal-foundation/introddtorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- 6** Livell sekondarju (vokazzjonali)
- 7** Livell postsekondarju (ġenerali)
- 8** Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel is-sena 2000 (eskuži l-ITS)
- 9** Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jaġmu sentejn jew inqas)
- 10** Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- 11** Livell terzjarju
- 12** Ohrajn (spécifika) →

- 1** M'għandix kwalifikasi
- 2** Certifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (*School leaving certificate*)
- 3** 'O' level/s
- 4** 'A' level/s
- 5** City and Guilds
- 6** First diploma
- 7** National diploma
- 8** Higher National diploma
- 9** Certifikat jew diploma minn università
- 10** L-ewwel degree (*Bachelor's*) jew ekwivalenti
- 11** Diploma jew certifikat post-graduate
- 12** Degree ta' Masters
- 13** Dottorat (PhD/DBA)
- 14** Ohrajn (spécifika) →

- 1** M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- 2** Livell primarju
- 3** Skola ghall-persuni b'diżabilità
- 4** Livell sekondarju (ġenerali)
- 5** Korsijiet tal-foundation/introddtorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- 6** Livell sekondarju (vokazzjonali)
- 7** Livell postsekondarju (ġenerali)
- 8** Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel is-sena 2000 (eskuži l-ITS)
- 9** Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jaġmu sentejn jew inqas)
- 10** Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- 11** Livell terzjarju
- 12** Ohrajn (spécifika) →

- 1** M'għandix kwalifikasi
- 2** Certifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (*School leaving certificate*)
- 3** 'O' level/s
- 4** 'A' level/s
- 5** City and Guilds
- 6** First diploma
- 7** National diploma
- 8** Higher National diploma
- 9** Certifikat jew diploma minn università
- 10** L-ewwel degree (*Bachelor's*) jew ekwivalenti
- 11** Diploma jew certifikat post-graduate
- 12** Degree ta' Masters
- 13** Dottorat (PhD/DBA)
- 14** Ohrajn (spécifika) →

**Persuna 3**

**Persuna 4**

**Persuna 5**

**Persuna 6**



Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar

- M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- Livell primarju
- Skola għall-persuni b'diżabilità
- Livell sekondarju (ġenerali)
- Korsijiet tal-foundation/introduttorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- Livell sekondarju (vokazzjonali)
- Livell postsekondarju (ġenerali)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel issena 2000 (eskuži I-ITS)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu sentejn jew inqas)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- Livell terzjarju
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- Livell primarju
- Skola għall-persuni b'diżabilità
- Livell sekondarju (ġenerali)
- Korsijiet tal-foundation/introduttorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- Livell sekondarju (vokazzjonali)
- Livell postsekondarju (ġenerali)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel issena 2000 (eskuži I-ITS)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu sentejn jew inqas)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- Livell terzjarju
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- Livell primarju
- Skola għall-persuni b'diżabilità
- Livell sekondarju (ġenerali)
- Korsijiet tal-foundation/introduttorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- Livell sekondarju (vokazzjonali)
- Livell postsekondarju (ġenerali)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) qabel issena 2000 (eskuži I-ITS)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu sentejn jew inqas)
- Livell postsekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- Livell terzjarju
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'attendejtx skola jew qabel il-primarja
- Livell primarju
- Skola għall-persuni b'diżabilità
- Livell sekondarju (ġenerali)
- Korsijiet tal-foundation/introduttorji fl-MCAST li jdumu sena jew inqas
- Livell sekondarju (vokazzjonali)
- Livell post sekondarju (ġenerali)
- Livell post sekondarju (vokazzjonali) qabel issena 2000 (tinkludix ITS)
- Livell post sekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu sentejn jew inqas)
- Livell post sekondarju (vokazzjonali) (korsijiet li jdumu aktar minn sentejn)
- Livell terzjarju
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'għandix kwalifikasi
- Ċertifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (School leaving certificate)
- 'O' level/s
- 'A' level/s
- City and Guilds
- First diploma
- National diploma
- Higher National diploma
- Ċertifikat jew diploma minn università
- L-ewwel degree (Bachelor's) jew ekwivalenti
- Diploma jew čertifikat post-graduate
- Degree ta' Masters
- Dottorat (PhD/DBA)
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'għandix kwalifikasi
- Ċertifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (School leaving certificate)
- 'O' level/s
- 'A' level/s
- City and Guilds
- First diploma
- National diploma
- Higher National diploma
- Ċertifikat jew diploma minn università
- L-ewwel degree (Bachelor's) jew ekwivalenti
- Diploma jew čertifikat post-graduate
- Degree ta' Masters
- Dottorat (PhD/DBA)
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'għandix kwalifikasi
- Ċertifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (School leaving certificate)
- 'O' level/s
- 'A' level/s
- City and Guilds
- First diploma
- National diploma
- Higher National diploma
- Ċertifikat jew diploma minn università
- L-ewwel degree (Bachelor's) jew ekwivalenti
- Diploma jew čertifikat post-graduate
- Degree ta' Masters
- Dottorat (PhD/DBA)
- Oħrajn (spécifika) ↗

- M'għandix kwalifikasi
- Ċertifikat ta' tmiem l-iskola sekondarja (School leaving certificate)
- 'O' level/s
- 'A' level/s
- City and Guilds
- First diploma
- National diploma
- Higher National diploma
- Ċertifikat jew diploma minn università
- L-ewwel degree (Bachelor's) jew ekwivalenti
- Diploma jew čertifikat post-graduate
- Degree ta' Masters
- Dottorat (PhD/DBA)
- Oħrajn (spécifika) ↗

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, billi tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bhala 'Persuna 1'.

**! Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar**

### 30 X'kien l-istat ta' impieg tiegħek bejn l-14 u l-20 ta' Novembru 2011?

(Immarka ċirku wieħed biss)

**Persuna 1  
[PERSUNA TA' REFERENZA]**

**Persuna 2**

- 1** Naħdem
- 2** Qiegħed/Qieghda
- 3** Student/a, persuna fi żmien ta' taħriġ jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr hlas
- 4** Irtrat/a
- 5** Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard
- 6** Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja
- 7** Stat ieħor (specifika) ↗

- 1** Naħdem
- 2** Qiegħed/Qieghda
- 3** Student/a, persuna fi żmien ta' taħriġ jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr hlas
- 4** Irtrat/a
- 5** Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard
- 6** Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja
- 7** Stat ieħor (specifika) ↗

### 31 Hdimm għal siegħa jew aktar għal kumpens fi flus (paga) jew oġġetti jew għall-profit, bejn l-14 u l-20 ta' Novembru 2011?

- Jekk taħdem imma kont għal btala, leave minħabba mard, eżamijiet, taħriġ, leave tal-maternitā jew paternitā bejn l-14 u l-20 ta' Novembru 2011, immarka **Iva**
- Jekk kont qed tieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja, immarka **Le**

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1** Iva → **36**
- 2** Le

- 1** Iva → **36**
- 2** Le

### 32 X'inhi r-raġuni li ma ġħidimx fil-ġimġha ta' bejn l-14 u l-20 ta' Novembru 2011?

- Jekk int ma taħdimx imma tieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja, pensjonant/a, student/a, qiegħed/qieghda, eċċ, immarka **Ma naħdimx**
- Jekk kont nieqsa mix-xogħol minħabba mard, leave, taħriġ, suspensijni mix-xogħol, eċċ. immarka **Kont nieqes/nieqsa mix-xogħol temporanjament**

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1** Ma naħdimx
- 2** Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011

→ **35**

- 3** Kont nieqes/nieqsa mix-xogħol temporanjament

→ **36**

- 1** Ma naħdimx
- 2** Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011

→ **35**

- 3** Kont nieqes/nieqsa mix-xogħol temporanjament

→ **36**

### 33 Kont qiegħed/qieghda tfittex xogħol matul dan l-aħħar erba' (4) ġimġhat?

Ikkunsidra l-erba' ġimġhat ta' qabel l-20 ta' Novembru 2011 (bejn l-24 ta' Ottubru u l-20 ta' Novembru 2011)  
(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1** Iva
- 2** Le → **mur paġna 18**

- 1** Iva
- 2** Le → **IEQAF**

### 34 Jekk ikun hemm ix-xogħol, inti lest/a li tibda taħdem fil-ħimistax li ġejjin?

Ikkunsidra l-ħimistax ta' wara l-20 ta' Novembru 2011 (bejn il-21 ta' Novembru u l-4 ta' Dicembru 2011)  
(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1** Iva
- 2** Le → **mur paġna 18**

- 1** Iva
- 2** Le → **IEQAF**

### 35 Qatt hdimm għal kumpens fi flus (paga) jew oġġetti jew għall-profit?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1** Iva
- 2** Le → **mur paġna 18**

- 1** Iva
- 2** Le → **IEQAF**

Persuna 3	Persuna 4	Persuna 5	Persuna 6
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>! Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar</b>			
<input type="radio"/> Naħdem Qiegħed/Qiegħda Student/a, persuna fi żmien ta' tħarrig jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr ħlas Irtirat/a Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja Stat ieħor (specifika) ↗	<input type="radio"/> Naħdem Qiegħed/Qiegħda Student/a, persuna fi żmien ta' tħarrig jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr ħlas Irtirat/a Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja Stat ieħor (specifika) ↗	<input type="radio"/> Naħdem Qiegħed/Qiegħda Student/a, persuna fi żmien ta' tħarrig jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr ħlas Irtirat/a Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja Stat ieħor (specifika) ↗	<input type="radio"/> Naħdem Qiegħed/Qiegħda Student/a, persuna fi żmien ta' tħarrig jew persuna li qed tagħmel esperjenza ta' xogħol mingħajr ħlas Irtirat/a Ma nistax naħdem minħabba diżabilità jew mard Nieħu ħsieb id-dar u/jew il-familja Stat ieħor (specifika) ↗
<input type="radio"/> <input type="radio"/> Iva → <b>36</b> Le			
<input type="radio"/> Ma naħdimx Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011 ↘ <b>35</b>  Kont nieħes/nieqsa mix-xogħol temporanjament ↘ <b>36</b>	<input type="radio"/> Ma naħdimx Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011 ↘ <b>35</b>  Kont nieħes/nieqsa mix-xogħol temporanjament ↘ <b>36</b>	<input type="radio"/> Ma naħdimx Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011 ↘ <b>35</b>  Kont nieħes/nieqsa mix-xogħol temporanjament ↘ <b>36</b>	<input type="radio"/> Ma naħdimx Se nibda naħdem wara l-20 ta' Novembru 2011 ↘ <b>35</b>  Kont nieħes/nieqsa mix-xogħol temporanjament ↘ <b>36</b>
<input type="radio"/> <input type="radio"/> Iva → <b>IEQAF</b> Le			
<input type="radio"/> <input type="radio"/> Iva → <b>IEQAF</b> Le			
<input type="radio"/> <input type="radio"/> Iva → <b>IEQAF</b> Le			

## TAQSIMA TAL-POPOLAZZJONI

### 1 X'jismek?

Ikteb l-isem tal-persuni li normalment joqogħdu f'din id-dar, bille tibda l-ewwel bl-isem tal-persuna ta' referenza bhala 'Persuna 1'.



Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar

### 36 X'inhu/x'kien l-istat professionali, l-aktar riċenti tiegħek, fix-xogħol prinċipali?

- Jekk int **impiegat/a** aghti l-istat professionali tax-xogħol tiegħek ta' bħalissa
- Jekk int **qiegħed/qiegħda** jew **se tibda taħdem b'paga jew profit** wara l-20 ta' Novembru 2011, aghti l-istat professionali tal-ahħar xogħol prinċipali li kellek

(Immarka ċirku wieħed biss) **eż. partners ta' kumpaniji, eċċ.**

**Persuna 1**  
[PERSUNA TA' REFERENZA]

**Persuna 2**

- 1** Naħdem
- 2** Naħdem għal rasi bl-impiegati
- 3** Naħdem għal rasi mingħajr impiegati
- 4** Ngħin lil xi hadd tal-familja bla ħlas
- 5** Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi

- 1** Naħdem
- 2** Naħdem għal rasi bl-impiegati
- 3** Naħdem għal rasi mingħajr impiegati
- 4** Ngħin lil xi hadd tal-familja bla ħlas
- 5** Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi

### 37 Ikteb it-titlu tal-impieg prinċipali l-aktar riċenti tiegħek

Eż. Ghalliem fi skola primarja, Mastrudaxxa, Skrivan, eċċ.

- Jekk int **taħdem** ikteb it-titlu tax-xogħol tiegħek ta' bħalissa
- Jekk inti **qiegħed/qiegħda** jew **se tibda taħdem b'paga jew profit** wara l-20 ta' Novembru 2011, ikteb it-titlu tal-ahħar xogħol prinċipali li kellek



### 38 Iddiskrivi x-xogħol prinċipali l-aktar riċenti tiegħek

Eż. Nghallem fi skola primarja, Nagħmel l-ghamara, Nahdem fufficċju, eċċ.

- Jekk int **taħdem** id-direktorija id-żgħix minnha
- Jekk inti **qiegħed/qiegħda** jew **se tibda taħdem b'paga jew profit** wara l-20 ta' Novembru 2011, iddiskrivi l-ahħar xogħol prinċipali li kellek



### 39 Niżżej l-isem tal-post tax-xogħol prinċipali l-aktar riċenti tiegħek

Eż. Skola Primaria Dun Karm Sant, ABC Co Ltd, Borg Group of Companies, eċċ.

- Jekk int **taħdem** ikteb l-isem tal-post tax-xogħol ta' bħalissa
- Jekk inti **qiegħed/qiegħda** jew **se tibda taħdem b'paga jew profit** wara l-20 ta' Novembru 2011, ikteb l-isem tal-post tal-ahħar xogħol prinċipali li kellek



**1** M'għandux isem

**1** M'għandux isem

### 40 X>tagħmel l-organizzazzjoni/il-kumpanija li taħdem/hdint magħha fix-xogħol prinċipali, l-aktar riċenti tiegħek?

Eż. Skola Primaria, Taħdem il-kċejjen, Timmanifattura l-farmaċċewwa, eċċ.

- Jekk int **taħdem** aghti l-informazzjoni fuq l-organizzazzjoni tax-xogħol tiegħek ta' bħalissa
- Jekk inti **qiegħed/qiegħda** jew **se tibda taħdem b'paga jew profit** wara l-20 ta' Novembru 2011, aghti l-informazzjoni fuq l-organizzazzjoni tal-ahħar xogħol prinċipali li kellek



**1** Specifika l-lokalità ↗

**2** Naħdem id-dar u/jew mid-dar

**3** M'għandix post tax-xogħol fiss

**4** Naħdem barra minn Malta

**5** Ma naħdimx → **mur paġnha 18**

**1** Specifika l-lokalità ↗

**2** Naħdem id-dar u/jew mid-dar

**3** M'għandix post tax-xogħol fiss

**4** Naħdem barra minn Malta

**5** Ma naħdimx → **IEQAF**

### 41 Niżżej il-lokalità li taħdem fiha fix-xogħol prinċipali tiegħek

- Il-lokalità li taħdem fiha għandha tiġi mniżżla biss jekk tirraporta ghax-xogħol f'indirizz fiss
- Jekk ix-xogħol tiegħek jinvolvi vjaġġar f'postijiet differenti u ma tirrapportax ghax-xogħol f'indirizz fiss, immarka **M'għandix post tax-xogħol fiss**
- Jekk inti qiegħed/qiegħda jew se tibda taħdem b'paga jew profit wara l-20 ta' Novembru 2011, immarka **Ma naħdimx**
- Jekk taħdem b'teleworking immarka l-post minn fejn taħdem l-iż-żejjed

(Immarka ċirku wieħed biss)

Persuna 3	Persuna 4	Persuna 5	Persuna 6
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>! Ieqaf jekk għandek 14-il sena jew inqas. Trid tkompli biss jekk għandek 15-il sena jew aktar</b>			
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Naħdem <input type="radio"/> <sub>2</sub> Naħdem għal rasi bl-impjegati <input type="radio"/> <sub>3</sub> Naħdem għal rasi mingħajr impjegati <input type="radio"/> <sub>4</sub> Nghin lil xi ħadd tal-familja bla ħlas <input type="radio"/> <sub>5</sub> Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Naħdem <input type="radio"/> <sub>2</sub> Naħdem għal rasi bl-impjegati <input type="radio"/> <sub>3</sub> Naħdem għal rasi mingħajr impjegati <input type="radio"/> <sub>4</sub> Nghin lil xi ħadd tal-familja bla ħlas <input type="radio"/> <sub>5</sub> Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Naħdem <input type="radio"/> <sub>2</sub> Naħdem għal rasi bl-impjegati <input type="radio"/> <sub>3</sub> Naħdem għal rasi mingħajr impjegati <input type="radio"/> <sub>4</sub> Nghin lil xi ħadd tal-familja bla ħlas <input type="radio"/> <sub>5</sub> Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi	<input type="radio"/> <sub>1</sub> Naħdem <input type="radio"/> <sub>2</sub> Naħdem għal rasi bl-impjegati <input type="radio"/> <sub>3</sub> Naħdem għal rasi mingħajr impjegati <input type="radio"/> <sub>4</sub> Nghin lil xi ħadd tal-familja bla ħlas <input type="radio"/> <sub>5</sub> Membru ta' xi kooperattiva tal-produtturi
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> <sub>1</sub> M'għandux isem			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> <sub>1</sub> Specifika l-lokalità ↗			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> <sub>2</sub> Naħdem id-dar u/jew mid-dar			
<input type="radio"/> <sub>3</sub> M'għandix post tax-xogħol fiss			
<input type="radio"/> <sub>4</sub> Naħdem barra minn Malta			
<input type="radio"/> <sub>5</sub> Ma naħdimx → IEQAF			

## TAQSIMA TAD-DJAR

### 1 X'tip ta' dar toqgħod/toqogħdu fiha?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1* Dar terraced/Townhouse
- 2* Dar semi-detached  
Tinkludi villa, bungalow, converted farmhouse, eċċ.
- 3* Dar fully-detached  
Tinkludi villa, bungalow, converted farmhouse, eċċ.
- 4* Mezzanine (Maisonette)/Terran
- 5* Flat/Appartement/Penthouse
- 6* Razzett semi-detached
- 7* Razzett fully-detached
- 8* Kerrejja
- 9* Garaxx
- 10* Tip ieħor (specifika) ↗

- 11* Bla dar ↗



### 2 Kemm-il dar hemm fil-binja ta' fejn toqgħod?

Inkludi d-djar kollha li jinsabu fl-istess plott tad-dar tiegħek/ tagħekom.

Ez-f'każ ta' Mezzanine (maisonette) u tlett (3) Flats fl-istess plott, wieħed għandu jimmarka **3 – 9**, għax hemm erbat (4) idjar b'kollo, irrisspettivament minn kemm hemm iktar djar fl-istess triq.

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1*
- 2*
- 3 – 9*
- 10* jew iżjed

### 3 Meta nbniet din id-dar?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> <i>1</i> 1918 jew qabel | <input type="radio"/> <i>6</i> 1981 – 1990   |
| <input type="radio"/> <i>2</i> 1919 – 1945    | <input type="radio"/> <i>7</i> 1991 – 2000   |
| <input type="radio"/> <i>3</i> 1946 – 1960    | <input type="radio"/> <i>8</i> 2001 – 2005   |
| <input type="radio"/> <i>4</i> 1961 – 1970    | <input type="radio"/> <i>9</i> 2006 jew wara |
| <input type="radio"/> <i>5</i> 1971 – 1980    |  |

### 4 X'inhi l-kundizzjoni ta' din id-dar?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1* Qiegħda fi stat tajjeb
- 2* Għandha bżonn titranja ftit
- 3* Għandha bżonn titranja mhux īxa
- 4* Għandha bżonn titranja ħafna
- 5* Ma tistax titranja

### 5 Kemm hemm kmamar f'din id-dar?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- Inkludi kmamar tas-sodda, kmamar tal-ikel, kmamar tas-salott, kmamar fil-kantina li jintużaw ghall-abitazzjoni, kċejjen, *studyrooms*
- **Tinkludix** kitchenettes, verandi, kurituri, *washrooms*, kmamar tal-banju, *boxrooms*, garaxxijiet, intrati u lanqas kmamar oħra li jintużaw għal skop ta' negozju biss
- Kmamar **combined/open plan** għandhom jitqiesu bħala żewġ jew tlett ikkmamar skont il-każ

### 6 Barra minn dawn il-kmamar, hemm xi kmamar oħra f'din id-dar li jintużaw għal skop ta' negozju biss?

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1* Iva ↗
- 2* Le

### 7 Din id-dar...? (Immarka ċirku wieħed biss)

(Immarka ċirku wieħed biss)

- 1* Hi tiegħek/tagħkom, mingħajr čens ↗ **10**
- 2* Hi tiegħek/tagħkom, u jithallas iċ-ċens fuq l-art biss. Kemm jithallas čens fuq l-art fis-sena? ↗



- 3* Tinkera mingħajr għamara. Kemm tithallas kera fis-sena? ↗



- 4* Tinkera bl-għamara. Kemm tithallas kera fis-sena? ↗



- 5* Jithallas iċ-ċens fuqha (kuntratt nutarili). Kemm jithallas čens fuq id-dar fis-sena? ↗



- 6* Tintuża mingħajr hlas ↗ **10**

### 8 Lil min thallas/thallsu l-kera jew iċ-ċens fuq id-dar? (Immarka ċirku wieħed biss)

- 1* Lill-Gvern
- 2* Lill-Privat
- 3* Lill-Knisja

### 9 Indika l-perjodu ta' meta ġie ffirmat il-kuntratt jew intlaħaq il-ftehim tal-kera/taċ-ċens

(Immarka ċirku wieħed biss)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> <i>1</i> 1945 jew qabel | <input type="radio"/> <i>6</i> 1986 – 1995           |
| <input type="radio"/> <i>2</i> 1946 – 1955    | <input type="radio"/> <i>7</i> 1996 – 2005           |
| <input type="radio"/> <i>3</i> 1956 – 1965    | <input type="radio"/> <i>8</i> 2006 – 2011           |
| <input type="radio"/> <i>4</i> 1966 – 1975    | <input type="radio"/> <i>9</i> M'hemmx kuntratt fiss |
| <input type="radio"/> <i>5</i> 1976 – 1985    |  |

**10** Hemm kċina u/jew *kitchenette f'din id-dar?*

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Iva <sub>2</sub> Le**11** Hemm banju u/jew *doċċa f'din id-dar?*

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Iva <sub>2</sub> Le**12** Hemm *toilet/s f'din id-dar?*

(Immarka KULL FEJN JAPPLIKA)

 <sub>1</sub> Iva, bil-flushing <sub>2</sub> Iva, mingħajr flushing <sub>3</sub> Le**13** X'tip ta' sistema tal-ilma hemm f'din id-dar?

(Immarka KULL FEJN JAPPLIKA)

 <sub>1</sub> Ilma tal-vit (minn pajpijiet) imqabbda mas-sistema pubblika

eż. bir, →

 <sub>2</sub> Ilma tal-vit (minn pajpijiet) imqabbda ma' sors privat <sub>3</sub> L-ebda sistema tal-ilma bil-pajp**14** Hemm minn dawn li ġejjin f'din id-dar?

(Immarka KULL FEJN JAPPLIKA)

 <sub>1</sub> Air conditioning <sub>2</sub> Central heating <sub>3</sub> Fireplace <sub>4</sub> Heater <sub>5</sub> Insulation tal-bejt/bjut (Roof insulation) <sub>6</sub> Bir <sub>7</sub> Bozoz energy saving <sub>8</sub> Pannelli fotovoltaici (Photovoltaic panels) <sub>9</sub> Water heater (Gijzer) <sub>10</sub> Solar water heater <sub>11</sub> Cooker (inkluż hob/forn) <sub>12</sub> Friġġ/Friġġ bil-frīża <sub>13</sub> Friža (għaliha) <sub>14</sub> Dishwasher <sub>15</sub> Washing machine <sub>16</sub> Televixin <sub>17</sub> Komputer/Laptop <sub>18</sub> Servizz fiss tat-telefon <sub>19</sub> Aċċess għall-internet**15** Hemm xi membri tad-dar li huma **sidien ta'** garaxx/garaxxijiet u/jew parti minn garaxx/garaxxijiet tagħhom li ma jintużaww għal skop ta' negozju?

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Iva → Kemm-il garaxx?     <sub>2</sub> Le**16** Hemm xi membri tad-dar li **jikru** mingħand xi hadd garaxx/garaxxijiet u/jew parti minn garaxx/garaxxijiet li ma jintużaww għal skop ta' negozju?

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Iva → Kemm-il garaxx?     <sub>2</sub> Le → **18****17** Kemm hu t-total ta' kera fis-sena li titħallas mill-membri tad-dar għal dan/dawn il-garaxx/garaxxijiet u/jew għal parti minn dan/dawn il-garaxx/garaxxijiet?

€

**18** Għandek/Għandkom jew tuża/tużaw dar (post ta' villeġġjatura (tal-anqas xahar fis-sena)?

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Iva <sub>2</sub> Le → **IEQAF****19** X'tip hi d-dar (il-post) ta' villeġġjatura li tuża/tużaw l-aktar?

(Immarka ċirku wieħed biss)

 <sub>1</sub> Dar terraced/Townhouse <sub>2</sub> Dar semi-detached  
Tinkludi villa, bungalow, converted farmhouse, etc. <sub>3</sub> Dar fully-detached  
Tinkludi villa, bungalow, converted farmhouse, etc. <sub>4</sub> Mezzanine (Maisonette)/Terran <sub>5</sub> Flat/Appartament/Penthouse <sub>6</sub> Razzett semi-detached <sub>7</sub> Razzett fully-detached <sub>8</sub> Kerrejja <sub>9</sub> Garaxx <sub>10</sub> Tip ieħor (specifika) ↗

## TAQSIMA TAD-DJAR

**20** Meta nbniet din id-dar (il-post) ta' villeġġjatura?  
(Immarka čirku wieħed biss)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> <sub>1</sub> 1918 jew qabel | <input type="radio"/> <sub>6</sub> 1981 – 1990   |
| <input type="radio"/> <sub>2</sub> 1919 – 1945    | <input type="radio"/> <sub>7</sub> 1991 – 2000   |
| <input type="radio"/> <sub>3</sub> 1946 – 1960    | <input type="radio"/> <sub>8</sub> 2001 – 2005   |
| <input type="radio"/> <sub>4</sub> 1961 – 1970    | <input type="radio"/> <sub>9</sub> 2006 jew wara |
| <input type="radio"/> <sub>5</sub> 1971 – 1980    |  |

**21** X'inihi l-kundizzjoni tad-dar (tal-post)  
ta' villeġġjatura?

(Immarka čirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Qiegħda fi stat tajjeb
- <sub>2</sub> Għandha bżonn titranja fit
- <sub>3</sub> Għandha bżonn titranja mhux ħażin
- <sub>4</sub> Għandha bżonn titranja hafna
- <sub>5</sub> Ma tistax titranja

**22** Kemm hemm kmamar f'din  
id-dar (il-post) ta' villeġġjatura? →

--	--

- **Inkludi** kmamar tas-sodda, kmamar tal-ikel, kmamar tas-salott, kmamar fil-kantina li jintużaw għall-abitazzjoni, kċejjen, *studyrooms*
- **Tinkludix** *kitchenettes*, verandi, kurituri, *washrooms*, kmamar tal-banju, *boxrooms*, garaxxijiet, intrati u lanqas kmamar oħra li jintużaw għal skop ta' negozju biss
- Kmamar **combined/open plan** għandhom jitqiesu bhala żewġt jew tlett ikmamar skont il-każ

**23** Din id-dar (il-post) ta' villeġġjatura...?

(Immarka čirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Hi tiegħek/tagħkom, mingħajr ċens → **26**
- <sub>2</sub> Hi tiegħek/tagħkom, u jithallas iċ-ċens fuq l-art biss. Kemm jithallas ċens fuq l-art fis-sena? ↗  

€
---
- <sub>3</sub> Tinkera mingħajr għamara. Kemm tithallas kera fis-sena? ↗  

€
---
- <sub>4</sub> Tinkera bl-għamara. Kemm tithallas kera fis-sena? ↗  

€
---
- <sub>5</sub> Jithallas iċ-ċens fuqha (kuntratt nutarili). Kemm jithallas ċens fuq id-dar fis-sena? ↗  

€
---
- <sub>6</sub> Tintuża mingħajr ħlas → **26**

**24** Lil min thallas/thallsu l-kera jew iċ-ċens  
fuq din id-dar (il-post) ta' villeġġjatura?

(Immarka čirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Lill-Gvern
- <sub>2</sub> Lill-Privat
- <sub>3</sub> Lill-Knisja

**25** Indika l-perjodu ta' meta ġie ffirmat il-kuntratt  
jew intlaħaq il-ftehim tal-kera/taċ-ċens ta' din  
id-dar (il-post) ta' villeġġjatura

(Immarka čirku wieħed biss)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> <sub>1</sub> 1945 jew qabel | <input type="radio"/> <sub>6</sub> 1986 – 1995           |
| <input type="radio"/> <sub>2</sub> 1946 – 1955    | <input type="radio"/> <sub>7</sub> 1996 – 2005           |
| <input type="radio"/> <sub>3</sub> 1956 – 1965    | <input type="radio"/> <sub>8</sub> 2006 – 2011           |
| <input type="radio"/> <sub>4</sub> 1966 – 1975    | <input type="radio"/> <sub>9</sub> M'hemmx kuntratt fiss |
| <input type="radio"/> <sub>5</sub> 1976 – 1985    |  |

**26** F'liema lokalità jew pajjiż (jekk barra minn  
Malta) tinsab id-dar (il-post) ta' villeġġjatura?

(Immarka čirku wieħed biss)

- <sub>1</sub> Baħar iċ-Ċagħaq
- <sub>2</sub> Birżeppuġa
- <sub>3</sub> Marsaskala (inkluża l-Bajja ta' San Ħumas)
- <sub>4</sub> Il-Mellieħha (inkluži l-Għadira u l-Armier)
- <sub>5</sub> Il-Munxar (inkluž ix-Xlendi)
- <sub>6</sub> San Pawl il-Baħar (inkluži Buġibba, l-Qawra u x-Xemxija)
- <sub>7</sub> San Ĝiljan (inkluž Paceville)
- <sub>8</sub> Ix-Xgħajra
- <sub>9</sub> Iż-Żebbuġ, Ġħawdex (inkluž Marsalforn)
- <sub>10</sub> Lokalità oħra/pajjiż ieħor (jekk barra minn Malta)  
(specifika) ↗  

--